

高等院校英语语言文学专业研究生系列教材

总主编 戴炜栋

英语科研论文写作概要

Essential Strategies for
English Academic Writing

冯翠华 编著


外教社

SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

上海外语教育出版社

总主编 戴炜栋

英语科研论文写作概要

Essential Strategies for
English Academic Writing



上海外语教育出版社
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

图书在版编目(CIP)数据

英语科研论文写作概要/冯翠华编著. —上海:上海
外语教育出版社, 2002

高等院校英语专业研究生系列教材

ISBN 7-81080-524-X

I. 英… II. 冯… III. 英语-教学研究-论文-
写作-研究生-自学参考料 IV. H315

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 049024 号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机), 35051812 (发行部)

电子邮箱: bookinfo@sflap.com.cn

网 址: <http://www.sflap.com.cn> <http://www.sflap.com>

责任编辑: 黄 任

印 刷: 上海锦佳装璜印刷发展公司

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 890×1240 1/32 印张 12.625 字数 495 千字

版 次: 2003 年 2 月第 1 版 2003 年 2 月第 1 次印刷

印 数: 5 000 册

书 号: ISBN 7-81080-524-X / H · 1

定 价: 18.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

高等院校英语语言文学专业研究生系列教材

总 序

近年来,随着我国经济的飞速发展,社会对以研究生为主体的高层次人才的需求日益增长,我国英语语言文学专业的研究生教学规模也在不断扩大。各高校在研究生培养方面,形成了各自的特色,涌现出一批学科带头人,开设出自己的强项课程。但同时我们也认识到,要使研究生教育持续健康地发展,要培养学生创新思维能力和独立研究与应用能力,必须全面系统地加强基础理论与基本方法方面的训练。而要实现这一目标,就必须有一套符合我国国情的、系统正规的英语语言文学专业研究生主干教材。

基于这一认识,我们邀请了全国英语语言文学专业各研究领域的知名专家学者,编写了这套《英语语言文学专业研究生系列教材》。旨在集各高校之所长,优势互补,形成合力,在教材建设方面,将我国英语语言文学专业的研究生培养工作,推上一个新的台阶。我们希望通过这套教材的出版,来规范我国的英语语言文学专业的研究生课程,培养出更多基础扎实、知识面广、富有开拓精神、符合社会需要的高质量研究生。

在内容上,本套系列教材覆盖了英语语言文学专业各学科的主要课程。我们总的编写指导思想是:结合我国英语语言文学专业研究生教学的实际情况与需要,强调科学性、系统性、先进性和实用性。力求做到理论与应用相结合,介绍与研究相结合,中与外相结合,史与论相结合,广泛搜集资料,全面融会贯通,使每一本教材都能够反映出该研究领域的新理论、新方法和新成果。本套教材的这些特点,使其有别于单纯引进的国外同类原版教材,是国外教材所不可取代

的,两者的作用是相辅相成的。也正是由于这些特点,本套教材不仅可以作为我国英语语言文学专业研究生的主干教材,也可作为中国语言文学专业的教师与学生的参考用书。

在编写体例上,我们参照了国家标准局的有关标准以及国际上的通行做法,制定了统一的规范。每章后面,都列出了思考题和深入阅读书目,以便启发学生思考和进一步深入研究。

教材建设是学科建设的一项重要基本建设,对学科发展有着深远的影响。我们相信,正如国外剑桥和牛津大学出版社出版的语言学和应用语言学教材和丛书,对推动国际语言学和应用语言学的发展起了巨大作用一样,在世纪之交推出的这套系列教材,也必将大大推动我国 21 世纪英语语言文学专业研究生教育事业的发展,促进我国英语语言文学研究水平的提高。

戴炜栋

2000 年 9 月

Preface

Rationale for Book

This textbook is for Chinese students who have majored in English, and who are now studying for their postgraduate degrees in the field of *English Language and Literature*. The rationale for the book is based on the assumption that though the students have reached a general level of proficiency in English usage (both oral and written), there is still a need for them to learn more advanced skills and strategies for thinking and writing in English of a more academic nature. Postgraduate students are required to write course papers and dissertations which have to meet certain internationally accepted academic standards, both in form and quality of language, not to mention content. Not all Chinese students are aware of such standards, and this book is an attempt to guide them to reach such standards in writing forms, and in the quality of their language.

“Quality of language” implies much more than a high degree of grammatical competence and idiomaticity. These two qualities are fundamental to all good English writing. “Quality of language” implies as well competence in the use of rhetorical devices, of conciseness and preciseness in expression, of cohesion and coherence between sentences and between paragraphs, and appropriateness in tone and diction.

Apart from these, the students need to learn systematically how to define, to serialize, to compare, to classify, to summarize and to analyse in their presentation and discussion of ideas. These strategies of writing involve thinking and writing on a higher cognitive and rhetorical plane, and guided practice in these strategies is needed before the students can use them flexibly and with confidence in writing their academic papers.

It may be pertinent here to mention another, and often overlooked, aspect of the thinking process involved in writing English academic papers. That is that, for non-native speakers of English,

writing in English requires them to *think according to Western logic and to use Western ways of presenting facts and ideas according to Western conventions*. In other words, *writing in English* involves *thinking in English*, and not thinking in Chinese and using Chinese conventions of presenting and expressing facts and ideas. There should be a “switching” of language codes in the students’ minds, in that, when writing in Chinese, they should think in Chinese, and when writing in English, they should “switch” to the English way. There are cultural and linguistic differences between the Chinese and English ways of thinking and of expression, and the use of one should not affect the use of the other.

What is the English way? If students study the models carefully, they will find that all the writers are very frank and direct in expressing their views, and are individually responsible for what they say. They quote authorities when necessary, but they do not rely on authorities for their opinions. Their opinions are based on their personal observations, experiences, and study. As such, their essays are interesting, and often thought-provoking. In addition, their *trend of thought* is tight and coherent. Every paragraph has its own topic or topic sentence, and each sentence in the paragraph adds something *new* to the topic. There is no repetition of facts or ideas. Sentences are linked together coherently, and so are paragraphs.

Above all, the *voice* of the writer is heard throughout the essay. Seldom are there vague statements like “As is known to all,” “Everyone knows that ...,” or “It is a well-known fact that” The writer is not afraid of speaking out his own opinion on an issue, even though it might be arbitrary, even wrong, and open to criticism. This attitude towards expressing one’s own opinion is encouraged in academic writing and discussion.

This does not mean, however, that the learning of the correct skills and strategies, and the use of the right thinking process will provide a formula for successful academic writing. There is no formula for successful creative writing, academic or otherwise, only guidelines. The search for ideas, and the logical presentation of these ideas in clear, concise, coherent and effective language is a highly individual matter, depending on the individual’s understanding of the topic, and his / her own level of competence in the use of the language. This textbook, therefore, offers instructions and guidelines for advanced academic writing, but the final writing of a

successful academic paper depends entirely on the individual student's initiative and motivation to learn, and diligence in practice.

Layout of Book

The book consists of three parts. PART I is a review of some usage concepts to do with options in Diction and Syntax, in the rhetorical use of punctuation, quotations and allusions, and in writing about imagery. PART II deals with the strategies of defining, serializing, comparing, classifying, analysis, summarizing and paraphrasing. Part III goes on to the writing of essays proper, with the main focus on the Informative, Comparative, Analytical / Critical, and the Argumentative essay, the types most often used in academic writing. The models of writing chosen for reading and analysis will be related to courses taken by students under the umbrella term of *English Language and Literature*. Assignments for writing practice will convey a range of options related to students' specialities, a change from the usual general-topic-type assignments. A number of Appendices then follow.

The different parts of the book may be taught one after the other, or separately. Strict linear adherence is not necessary. PART I, for example, may be skipped, in part or as a whole, depending on the proficiency level of the students. Likewise with the strategies in PART II, and so on. As such, the textbook might take a year to complete, or a semester, depending on the circumstances.

As designed, the book is suitable for self-study for those who can already use the English language with a fair degree of proficiency.

Acknowledgements

I wish to thank all those who helped and encouraged me throughout the writing of this textbook, especially when the “going was tough.” In particular, I wish to express my gratitude to Professor Xue Han-rong of the PLA Foreign Languages University for going over the whole of the initial draft in detail, and for offering me valuable advice and suggestions; to my daughter Wang Yulan for providing me with books and information on American Studies; and above all to all the students who took the academic writing course under me, showed me what was really needed in such a course, complied with all my strict requirements with understanding, and rewarded my efforts by working hard and becoming quite adept at writing academic papers in English.

Contents

Preface: Rationale for the Book; Its Layout	i
Part I Review of Some Basic Usage Concepts	1
Chapter 1 Choosing the Right Word	5
1.1 General Remarks	5
1.2 Short Words or Long Words	5
1.3 Common Words, Learned Words or Specialized Words	7
1.4 General Words or Specific Words	8
1.5 Concrete or Abstract Words	10
1.6 Referential or Emotive Words	12
1.7 Choice Between (Among) Synonymous Words	13
1.8 Keeping Up with the Changing English Vocabulary ...	15
Questions and Exercises	16
Chapter 2 Choosing from Sentence Types	19
2.1 General Remarks	19
2.2 Long and Short Sentences	19
2.3 Simple, Compound and Complex Sentences	22
2.4 Types of Balanced Sentences	26
2.4.1 Parallelism	26
2.4.2 Antithesis	28
2.4.3 Chiasmus and Antimetabole	28
2.5 Omission or Addition in Sentences	29
2.5.1 Ellipsis	29
2.5.2 Fragmentary Elliptical Sentences	30
2.5.3 Asyndeton (Omission of Conjunctions)	30
2.5.4 Aposiopesis (Breaking off in Mid-sentence)	31
2.5.5 Polysyndeton (Use of Many Conjunctions)	32
2.5.6 Addition to Clarity by Making More Explicit	34
2.5.7 Addition by Amplification	34
2.5.8 Parenthesis	34

2.6	Types of Repetition in Sentences, in Whole or in Part	35
2.6.1	Repetition of Whole Sentences	35
2.6.2	Syntactic Anaphora: Repetition of Beginning Words	36
2.6.3	Syntactic Epiphora: Repetition of Ending Words	36
2.6.4	Syntactic Framing: Repetition of Beginning and Ending Words	36
2.7	Climax and Anti-climax	37
2.7.1	Climax	37
2.7.2	Anti-climax	37
	Questions and Exercises	38
Chapter 3	The Rhetorical Use of Punctuation	39
3.1	General Remarks	39
3.2	Stops or Pause Marks	40
3.2.1	The Period and the Semi-colon	40
3.2.2	The Colon	42
3.2.3	The Comma	42
3.3	Parenthetical Marks	44
3.4	Specific Marks for "Expression" in Writing	46
	Questions and Exercises	48
Chapter 4	Writing About Image and Imagery	50
4.1	General Remarks	50
4.2	Personification	52
4.3	Simile	56
4.4	Metaphor	60
4.5	Metonymy and Synecdoche	63
	Questions and Exercises	68
Chapter 5	Quotations and Allusions	70
5.1	General Remarks on Quotations	70
5.2	Examples of Quoting, and of Crediting of Sources	71
5.2.1	Quoting from a Book	71
5.2.2	Quoting from a Play	73
5.2.3	Quoting from a Poem	75
5.3	Allusions and How to Explain Them	76
	Questions and Exercises	78

Part II Major Strategies in Academic Writing	84
Chapter 6 Defining	85
6.1 General Remarks	85
6.2 Techniques of Definition	86
6.3 Types of Extended Definitions	87
6.3.1 Giving More Explanatory / Descriptive Details	87
6.3.2 Exemplification	88
6.3.3 Comparison and Contrast	91
6.3.4 Supplying Sub-topics	92
6.3.5 Honing or Refining a Definition	95
6.4 Summary	97
Questions and Exercises	98
Chapter 7 Serializing	100
7.1 General Remarks	100
7.2 Techniques of Serializing	102
7.2.1 In Order of Time Sequence and / or Order of Importance	102
7.2.2 In Order of Physical Location	103
7.3 Examples of Serializing	104
7.3.1 In Order of Time Sequence and / or Order of Importance	104
7.3.1.1 Directive Process Analysis	104
7.3.1.2 Informative Process Analysis	107
7.3.2 In Order of Physical Location	112
7.3.2.1 Physical Features of a Person	112
7.3.2.2 Physical Location of a Place	113
7.4 Summary	114
Questions and Exercises	114
Chapter 8 Comparison	117
8.1 General Remarks	117
8.2 Techniques of Comparison	119
8.2.1 Pattern 1	120
8.2.2 Pattern 2	120
8.2.3 Pattern 3	121
8.2.4 Pattern 4 — Analogy and Metaphor	122
8.3 Examples of Comparison	123
8.4 Summary	130

Questions and Exercises	130
Chapter 9 Classification	134
9.1 General Remarks	134
9.2 Techniques of Classification	135
9.2.1 Determining the Principal Basis of Classification	135
9.2.2 Types of Classification	136
9.2.2.1 Classification by Time Order	136
9.2.2.2 Simple or Complex Classification	136
9.2.2.3 Absolute or Approximate Classification	137
9.3 Examples of Classification	137
9.4 Summary	144
Questions and Exercises	145
Chapter 10 Analyzing and Critical Analyses	149
10.1 General Remarks	149
10.2 Techniques of Analyzing	150
10.2.1 Drawing Inferences Through Analytical Reading	150
10.2.2 Establishing One's Own Perspective	153
10.2.3 Collecting Supporting Evidence for Perspective ..	153
10.2.4 Literary Analysis and Literary Criticism	156
10.3 Examples of Analytical Writing	158
10.4 Examples of Literary Analysis	162
10.5 Summary	166
Questions and Exercises	166
Chapter 11 Summary and Précis Writing	168
11.1 General Remarks on Summary	168
11.2 Techniques and Examples of Summarizing	169
11.2.1 Summary of a Short Story	171
11.2.2 Summary of an Article	174
11.3 General Remarks on Précis Writing	176
11.4 Summary of Chapter 11	178
Questions and Exercises	179
Chapter 12 Paraphrasing	190
12.1 General Remarks	190
12.2 Properties of a Paraphrase	191

12.3	Guidelines to Paraphrasing	192
12.3.1	Paraphrasing of Prose	193
12.3.2	Paraphrasing of Poetry	194
12.4	Summary	196
	Questions and Exercises	197
Part III	Readings for Academic Writing	199
Chapter 13	The Informative Essay	203
13.1	General Remarks	203
13.2	Models for Language and Linguistics	203
13.2.1	Descriptive Grammars by <i>Victoria Fromkin & Robert Rodman</i>	203
13.2.2	Sociolinguistic Studies in China by <i>Ping Chen</i>	205
13.3	Models for Literature	208
13.3.1	What is Literature? by <i>Edgar V. Roberts & Henry E. Jacobs</i>	208
13.3.2	What is Poetry? by <i>Laurence Perrine</i>	210
13.4	Models for American Studies, etc.	213
13.4.1	What Parties Are For by <i>David J. Olson</i> and <i>Philip Meyer</i>	213
13.4.2	Presidential Leadership: <i>The Power to Persuade</i> by <i>Richard Pious</i>	217
Chapter 14	The Comparative Essay	224
14.1	General Remarks	224
14.2	Models for Language and Linguistics	224
14.2.1	The Map and the Territory by <i>S. I. Hayakawa</i>	224
14.2.2	Semantic Derogation of Women by <i>Nora Wolfson</i>	227
14.3	Models for Literature	231
14.3.1	Escape and Interpretation by <i>Laurence Perrine</i>	231
14.3.2	A Comparison of Two Poems by <i>Laurence Perrine</i>	237
14.4	Models for American Studies, etc	241
14.4.1	Comparison of Cultures by <i>Robert Lado</i>	241
14.4.2	The Black and White Truth about Basketball by <i>Jeff Greenfield</i>	248
Chapter 15	The Analytical / Critical Essay	254

15.1	General Remarks	254
15.2	Models for Language and Linguistics	254
15.2.1	Sounder Thinking through Clearer Writing by <i>F. Peter Woodford</i>	254
15.2.2	The Presence of the Word in TV Advertising by <i>Jay Rosen</i>	259
15.3	Models for Literature	263
15.3.1	The Setting of Joseph Conrad's "The Secret Sharer" by <i>Edgar V. Roberts</i>	263
15.3.2	Jane Eyre and Wuthering Heights by <i>V. Woolf</i>	266
15.3.3	A Study of Shakespeare's Imagery in Sonnet XXX by <i>Edgar V. Roberts</i>	272
15.4	Models for American Studies, etc.	274
15.4.1	Family Codes by Margaret Mead	274
15.4.2	The Terrible Twenties by <i>Daniel Smith-Rowsey</i> ...	278
Chapter 16	Argument	282
16.1	General Remarks	282
16.2	Models for Language and Linguistics	283
16.2.1	Who is Responsible? by <i>Charles A. O'Neill</i>	283
16.2.2	What's Wrong with Black English by <i>R. L. Jones</i>	286
16.3	Models for Literature	289
16.3.1	Preface to Lord Jim by <i>Joseph Conrad</i>	289
16.3.2	The Element of Suspense in "A Good Man is Hard to Find" by <i>Flannery O'Connor</i>	292
16.4	Models for American Studies, etc.	296
16.4.1	The Cult of Ethnicity, Good and Bad by <i>Arthur Schlesinger Jr.</i>	296
16.4.2	Women in Combat by <i>Sara Sabraw</i>	299
16.4.3	Eco-defense by <i>Edward Abby</i>	302
Appendix A	Full Text of Two Short Stories	307
1.	The Secret Sharer by <i>Joseph Conrad</i>	307
2.	A Good Man is Hard to Find by <i>Flannery O'Connor</i>	346
Appendix B	Guidelines on Revision and Editing	362
Appendix C	Documentation Guidelines	366
Appendix D	How to Render Thanks in Acknowledgements	369

Bibliography	373
List of Authors and Titles of Stories, Major Articles and Ex-	
cerpts	377
List of Poems Discussed	381
Subject Index	382

Part I

Review of Some Basic Usage Concepts